

Devotionalien	Dévotions	
<p>Als Devotionalien, das heißt Zeichen der Gottesergebenheit aber auch der Verehrung und der Andacht, bezeichnet man all jene Dinge, die Gläubige ihrem Gott darbringen. Dazu gehören sowohl für den kirchlichen wie auch den häuslichen Gebrauch Kruzifixe, Madonnen- und Heiligenbildnisse, Kerzen, Wachsstöcke, Behältnisse für Weihwasser, geweihtes Öl, Rosenkränze und vieles mehr.</p>	<p>Les dévotions sont des signes dévouement ou de soumission à Dieu, mais aussi de vénération et de gratitude, offerts par les croyants en reconnaissance. Dans les églises comme dans les habitations, les signes de dévotion sont nombreux : croix, Vierge, image, saintes, bougies, bénitier, chapelet etc.</p>	
<p>Als sichtbares Zeichen einer Bitte, z.B. um Heilung einer Krankheit oder als Dank für eine überstandene Geburt oder die sichere Heimkehr nach einer langen Reise, Befreiung aus Gefangenschaft und vieles mehr opferten die Betroffenen Votivbilder unterschiedlichster Form und Materialien. Für alle Krankheiten gab es stellvertretende Abbildungen des erkrankten Körperteils oder Organs, hergestellt aus Wachs, Ton, Silberblech, Papier oder deren auf Holztäfelchen gemalte Abbildungen.</p>	<p>En remerciement d'une grâce reçue, par exemple la guérison d'une maladie, le déroulement d'un voyage, la libération d'un prisonnier, le croyant offrait un ex-voto ou tableau votif. Pour les différentes maladies, la représentation des parties du corps ou des organes était faite soit en cire, en argile, en lame d'argent, en papier ou sur des tablettes en bois.</p>	
<p>Auch das Gnadenbild des jeweiligen Wallfahrtsortes wurde natürlich in allen Größen und Materialien angeboten. Diese</p>	<p>Même les images miraculeuse ou saintes des lieux de pèlerinage sont proposées dans tous les formats et matériels. On</p>	

<p>"Votive" wurden dann am Altar oder Standbild des oder der Angeflehten niedergelegt und von den Betreuern der Wallfahrtsstätte an den Wänden oder der Decke aufgehängt. Ältere Weihegaben wurden in gewissen zeitlichen Abständen abgenommen und weiterverwertet, z.B. zu Wachskerzen umgeschmolzen.</p> <p>Die an fast allen Wallfahrtsorten bestehenden Devotionalienläden bekamen an den speziellen jährlichen Wallfahrtstagen meist Konkurrenz von fliegenden Händlern, die den Pilgern vom Rosenkranz bis "Wahren Länge Christi" alles anboten, was das fromme Herz begehrte. Im 19. Jahrhundert waren dies zunehmend die immer preisgünstiger werdenden Druckerzeugnisse.</p> <p>Wurden im 18. Jahrhundert vor allem Hinterglasbilder, Holzschnitte, Kupfer- und Stahlstiche hergestellt, kamen zu Beginn des 19. Jahrhunderts neue Drucktechniken, wie z.B. die Federlithographie, Steindruck und andere Drucktechniken zur Anwendung, die sogar mehrfarbige Drucke ermöglichten und ein Kolorieren von Hand überflüssig machten. Für die Herstellung von</p>	<p>plaçait ou accrochait les ex-voto ou tableau votifs, sur les autels, aux murs et plafonds des lieux de pèlerinage. Les marchands ambulants lors des journées de pèlerinage ont souvent fait concurrence aux magasins religieux, car ils proposaient aux pèlerins un choix énorme en objets pieux.</p> <p>Au 19^e siècle tous les documents imprimés étaient proposés à moindre prix. La fabrication de tableau sur verre, sculpture sur bois, cuivre et acier prit un grand essor au 18^e siècle, début 19^e siècle sont apparues de nouvelles techniques d'imprimerie, par exemple lithographie par plume, impression sur pierre.</p> <p>L'impression couleur a peu à peu remplacé la peinture à la main. Les cheveux (nattes) de jeune filles entraient dans la fabrication de certains tableaux ainsi que dans les chaînettes pour les montres. Une natte de cheveux offerte par une jeune fille, était un cadeau personnel ou même intime au fiancé ou à l'époux, et servait également à garder le souvenir d'un être disparu.</p>	
--	---	--

<p>"Haarbildern" und Uhrketten benutzte man meist die Haare der abgeschnittenen und sorgfältig aufbewahrten Jungmädchenzöpfe. Sie waren als sehr persönliches, ja geradezu intimes Geschenk an den Verlobten oder Ehemann gedacht oder dienten dem Gedächtnis an verstorbene Familienmitglieder.</p>		
--	--	--

AK Heimatpflege